

**APPLICANT'S CHECK LIST -ACTED Yemen**

قائمة التحقق لمقدم الطلب-أكتد اليمن

Date: 26/11/2024

التاريخ: 26/11/2024

Eol Ref N°: P/15MULTI/WASH\_REHAB/NORTH/YEM/26-11-2024/001

رقم المرجع: P/15MULTI/WASH\_REHAB/NORTH/YEM/26-11-2024/001

**BEFORE SENDING YOUR APPLICATION DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEMS ARE COMPLETE AND RESPECTS THE INSTRUCTIONS TO APPLICANTS CONDITIONS:**

قبل إرسال مستندات التقديم الخاصة بك ، يرجى التحقق من أن كل البنود التالية كاملة وتتوافق مع التعليمات لشروط المتقدمين:

#	Description الوصف	To be filled in by Applicant يتم ملؤها من قبل مقدم الطلب		For ACTED use only (to be filled in by Purchase Committee) فقط (يتم ملؤه من استخدام ACTED لاسخدام قبل لجنة الشراء)		
		Included متضمن		Present الحالي		Comments تعليقات
		Yes / نعم	No / لا	Yes / نعم	No / لا	
1	<b>Instructions to Applicants (PRO-05.2)</b> each page initialised/signed & stamped by the Applicant ( <b>compulsory</b> ) تعليمات لمقدمي الطلبات (PRO-05.2) كل صفحة تم تهيئتها / توقيعها وختمها من قبل مقدم الطلب ( <b>الزامي</b> )					
2	<b>Application Form (PRO-06.6)</b> dated, each page initialised/signed & stamped by the Applicant ( <b>compulsory</b> ) نموذج الطلب (PRO-06.6) مؤرخ ، كل صفحة موقعة ومختومة من قبل مقدم الطلب ( <b>الزامي</b> )					
3	<b>ACTED's Best Documents:</b> 1-The <b>Supplier Questionnaire Form (PRO-06.1)</b> dated, filled, signed & stamped by the Bidder ( <b>recommended</b> ) 2-ACTED <b>Ethical Declaration (PRO-06.2)</b> dated, filled, signed & stamped by the Bidder ( <b>recommended</b> ) 3-ACTED's <b>General Conditions for Purchase</b> signed & stamped by the Bidder ( <b>recommended</b> ) وثائق أكتد : 1- نموذج استبيان المورد (PRO-06.1) مؤرخ ومعبأ ببياناته وموقع ومختوم من قبل مقدم العطاء ( <b>موصى بها</b> ) 2- البيان الأخلاقي (PRO-06.2) الخاص بمنظمة أكتد (ACTED) مؤرخ ومعبأ ببياناته وموقع ومختوم من قبل مقدم العطاء ( <b>موصى بها</b> ) 3- الشروط العامة للشراء الخاصة بمنظمة أكتد (ACTED) موقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء ( <b>موصى بها</b> )					

4	<p>Current list of ongoing &amp; projected contracts in the form of signed Procurement Contracts that are currently under construction (<b>recommended</b>)</p> <p>القائمة الحالية للعقود الجارية والمتوقعة في شكل عقود شراء موقعة قيد الإنشاء حاليًا (<b>موصى بها</b>)</p>					
5	<p><b>Applicant's Checklist (PRO-06.7)</b> dated, filled, signed &amp; stamped by the Applicant (<b>recommended</b>)</p> <p>قائمة التحقق مقدم الطلب (PRO-06.7) مؤرخة ومعبأة وموقعة ومختومة من قبل مقدم الطلب (<b>موصى به</b>)</p>					
6	<p><b>Company Staff Health &amp; Safety Policy</b>, including incident records (<b>recommended</b>)</p> <p>سياسة الصحة والسلامة لموظفي الشركة ، بما في ذلك سجلات الحوادث (<b>موصى به</b>)</p>					
7	<p><b>Past contracts preferred implemented in, Hudaydah, Sa'ada and Al-Jawf governorates (recommended).</b></p> <p>عقود سابقة لأعمال مشابهه ويفضل في نفس منطقة التدخل في محافظات الحديدة وصعدة والجوف (<b>موصى به</b>).</p>					
8	<p><b>A copy of the following legal documents:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Copy of ID or passport of legal representative (<b>recommended</b>).</li> <li>Copy of valid <b>Company Tax ID (compulsory)</b>.</li> <li>Copy of valid <b>Company Registration (compulsory)</b>.</li> <li>Copy of Valid <b>Company Zakah ID(compulsory)</b>.</li> </ol> <p>نسخة من المستندات القانونية التالية :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>أ. نسخة من الهوية أو جواز السفر للممثل القانوني (<b>موصى بها</b>)</li> <li>ب. نسخة من البطاقة الضريبية للشركة سارية المفعول (<b>الزامي</b>)</li> <li>ج. نسخة من السجل التجاري للشركة ساري المفعول (<b>الزامي</b>)</li> <li>د. نسخة من البطاقة الزكوية للشركة سارية المفعول (<b>الزامي</b>)</li> </ol>					
9	<p><b>-Copy of company organogram and individual profiles for the colleagues (or sub-contractors) which will be employed during the project (recommended).</b></p> <p><b>-An employee contract</b> should be submitted for the Engineer/technician (<b>recommended</b>).</p> <p>-نسخة من الهيكل التنظيمي للشركة والملفات الشخصية للزملاء (أو المقاولين من الباطن) الذين سيتم توظيفهم أثناء المشروع (<b>موصى به</b>).</p> <p>-نسخة من عقد عمل للمهندس/الفني (<b>موصى به</b>).</p>					

10	Proof of <b>Annual Turnover for 2021, 2022 and 2023</b> in the form of <b>Financial Statements</b> for each year ( <b>recommended</b> ) إثبات حجم الأعمال السنوي لعام 2021 و 2022 و 2023 في شكل بيانات مالية لكل عام (موصى به)					
11	The Bidding documents are filled in <b>English</b> ( <b>compulsory</b> ) تعبئة وثائق العطاء باللغة الإنجليزية (الزامي)					

First & Last Name of Applicant's authorized representative: \_\_\_\_\_

الاسم الأول والأخير للممثل المفوض لمقدم الطلب:

Position of Applicant's authorized representative: \_\_\_\_\_

منصب الممثل المفوض لمقدم الطلب:

Authorized signature & stamp: \_\_\_\_\_

توقيع وختم معتمد: